

Y Cyfarfod Llawn

Dyddiad y cyfarfod:
Dydd Mercher, 24 Ebrill 2013

Amser y cyfarfod:
13:30

Cynulliad
Cenedlaethol
Cymru

National
Assembly for
Wales



Agenda (126)v4

1. Cwestiynau i'r Gweinidog Cyllid (45 munud)

[Gweld y cwestiynau](#)

2. Cwestiynau i'r Gweinidog Llywodraeth Leol a Busnes y Llywodraeth (45 munud)

[Gweld y cwestiynau](#)

3. Cwestiynau i Gomisiwn y Cynulliad (0 munud)

Ni chyflwynwyd unrhyw gwestiynau.

Cwestiwn Brys

Kirsty Williams (Brycheiniog a Sir Faesyfed): A wnaiff y Gweinidog lechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol ddatganiad brys ar amseroedd ymateb Gwasanaeth Ambiwlans Cymru?

Cynigion i ethol Aelodau i bwyllgorau

NDM5217 Rosemary Butler (Gorllewin Casnewydd):

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru, yn unol â Rheol Sefydlog 17.14, yn ethol Mick Antoniw (Llafur Cymru) yn aelod o'r Pwyllgor Menter a Busnes yn lle Ken Skates

(Llafur Cymru).

NDM5218 Rosemary Butler (Gorllewin Casnewydd):

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru, yn unol â Rheol Sefydlog 17.14, yn ethol:

- (i) Christine Chapman (Llafur Cymru) a Jenny Rathbone (Llafur Cymru) yn aelodau o'r Pwyllgor Cymunedau, Cydraddoldeb a Llywodraeth Leol yn lle Ann Jones (Llafur Cymru) a Joyce Watson (Llafur Cymru), a;
- (ii) Christine Chapman (Llafur Cymru) yn Gadeirydd y Pwyllgor Cymunedau, Cydraddoldeb a Llywodraeth Leol.

NDM5219 Rosemary Butler (Gorllewin Casnewydd):

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru, yn unol â Rheol Sefydlog 17.14, yn ethol:

- (i) Ann Jones (Llafur Cymru), Keith Davies (Llafur Cymru) a David Rees (Llafur Cymru) yn aelodau o'r Pwyllgor Plant a Phobl Ifanc yn lle Christine Chapman (Llafur Cymru), Jenny Rathbone (Llafur Cymru) a Julie Morgan (Llafur Cymru), a;
- (ii) Ann Jones (Llafur Cymru) yn Gadeirydd y Pwyllgor Plant a Phobl Ifanc.

NDM5220 Rosemary Butler (Gorllewin Casnewydd):

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru, yn unol â Rheol Sefydlog 17.14, yn ethol Sandy Mewies (Llafur Cymru) yn aelod o'r Pwyllgor Cyfrifon Cyhoeddus yn lle Gwyn Price (Llafur Cymru).

NDM5221 Rosemary Butler (Gorllewin Casnewydd):

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru, yn unol â Rheol Sefydlog 17.14, yn ethol Julie Morgan (Llafur Cymru) a Joyce Watson (Llafur Cymru) yn aelodau o'r Pwyllgor Amgylchedd a Chynaliadwyedd yn lle David Rees (Llafur Cymru) a Keith Davies (Llafur Cymru).

NDM5222 Rosemary Butler (Gorllewin Casnewydd):

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru, yn unol â Rheol Sefydlog 17.14, yn ethol Ken Skates (Llafur Cymru) yn aelod o'r Pwyllgor Iechyd a Gofal Cymdeithasol yn lle Mick Antoniwi (Llafur Cymru).

4. Dadl y Ceidwadwyr Cymreig (60 munud)

NDM5211 William Graham (Dwyrain De Cymru)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

1. Yn cydnabod effaith y tywydd garw diweddar ar gymunedau gwledig a busnesau yng Nghymru;
2. Yn nodi'r effaith y mae trafndiaeth wledig a seilwaith cyfathrebu gwael wedi'u cael ar ymdrechion i fynd i'r afael ag amodau tywydd garw;
3. Yn credu bod yn rhaid i strategaeth ymateb i argyfwng Llywodraeth Cymru fod yn effeithiol wrth ymdrin â'r heriau unigryw sy'n wynebu cymunedau gwledig; a
4. Yn annog Llywodraeth Cymru i ystyried cronfa galedi i gynorthwyo busnesau yr effeithiwyd arnynt gan dywydd garw.

Cyflwynwyd y gwelliannau a ganlyn:

Gwelliant 1 – Aled Roberts (Gogledd Cymru)

Cynnwys ar ddiwedd pwynt 1:

‘ac yn nodi bod graddfa ac amllder tywydd garw yn debygol o gynyddu wrth i'n hinsawdd newid.’

Gwelliant 2 – Aled Roberts (Gogledd Cymru)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn cydnabod bod tywydd garw wedi cael effaith anghymesur ar ffermwyr mewn Ardaloedd Llai Ffafriol, sy'n cwmpasu 80% o dir amaethyddol Cymru, ac yn galw ar Lywodraeth Cymru i gyflwyno cynllun cefnogaeth ariannol newydd ar gyfer ffermwyr mewn Ardaloedd Llai Ffafriol, a fyddai yn ei dro yn eu helpu i reoli effaith tywydd garw.

5. Dadl y Ceidwadwyr Cymreig (60 munud)

NDM5212 William Graham (Dwyrain De Cymru)

Mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

1. Yn cydnabod potensial Ynys Môn fel canolfan i ynni a thwf economaidd;
2. Yn croesawu'r cyhoeddiad y bydd Hitachi'n datblygu Horizon Nuclear Power ar safle Wylfa ar Ynys Môn;
3. Yn annog Llywodraeth Cymru i ystyried datblygu cynllun clir i gefnogi datblygiad Ynys Môn fel canolfan ar gyfer cynhyrchu ynni; a
4. Yn credu bod yn rhaid i ddatblygiad ynni niwclear ar Ynys Môn gael ei ategu gan gymorth pellach i gymysgedd cadarn o ynni ledled Cymru.

Cyflwynwyd y gwelliannau a ganlyn:

Gwelliant 1 – Jocelyn Davies (Dwyrain De Cymru)

Cynnwys ar ddiwedd pwynt 1:

‘ond yn gresynu bod y dasg o adfywio economi’r ynys yn cael ei thanseilio gan raglen doriadau Llywodraeth y DU’

Gwelliant 2 – Jocelyn Davies (Dwyrain De Cymru)

Dileu pwynt 3 a rhoi yn ei le:

Yn croesawu dynodi Ynys Môn yn ardal fenter.

Gwelliant 3 – Jocelyn Davies (Dwyrain De Cymru)

Cynnwys ar ddiwedd pwynt 4:

‘ac felly’n galw am ddatganoli polisi ynni i’r Cynulliad Cenedlaethol.’

Gwelliant 4 – Aled Roberts (Gogledd Cymru)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn cydnabod yr angen i gryfhau'r rhwydwaith trawsyrru presennol o ganlyniad i ddatblygiadau ynni arfaethedig yng Ngogledd Cymru ac yn galw ar Lywodraeth Cymru i sicrhau tryloywder llawn wrth ymgysylltu â'r Grid Cenedlaethol ar seilwaith newydd i'r grid.

6. Dadl Plaid Cymru (60 munud)

NDM5213 Jocelyn Davies (Dwyrain De Cymru)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

Yn gresynu'n ddirfawr at anghydraddoldeb ar sail rhyw a'i fwlch cyflog parhaol ac yn galw ar Lywodraeth Cymru i ddatblygu strategaeth tymor hir i fynd i'r afael â stereoteipio o ran rhyw.

Cyflwynwyd y gwelliannau a ganlyn:

Gwelliant 1 – William Graham (Dwyrain De Cymru)

Cynnwys pwynt 1 newydd ac ailrifo yn unol â hynny:

Yn cefnogi cynlluniau Llywodraeth y DU i roi grym i Dribiwnlysoedd Cyflogaeth orfodi archwiliadau cyflog ar gyflogwyr y ceir eu bod wedi gwahaniaethu ar sail rhyw mewn materion tâl cytundebol neu anghytundebol.

Gwelliant 2 – William Graham (Dwyrain De Cymru)

Cynnwys pwynt 1 newydd ac ailrifo yn unol â hynny:

Yn galw ar Lywodraeth Cymru i amlinellu'r sefyllfa ddiweddaraf am y camau a gymerir ganddi i fynd i'r afael â'r bwlch rhwng y rhywiau ym maes entrepreneuriaeth yng Nghymru.

Gwelliant 3 – William Graham (Dwyrain De Cymru)

Cynnwys pwynt 1 newydd ac ailrifo yn unol â hynny:

Yn nodi argymhelliad Adroddiad Davies 'Women on Boards' y dylai Byrddau FTSE 100

anelu at leiafswm o 25% o gynrychiolaeth fenywaidd erbyn 2015 ac yn galw ar Lywodraeth Cymru i ymgynghori â busnesau Cymreig i gynyddu nifer y menywod mewn swyddi uwch reoli.

Gellir canfod Adroddiad Davies 'Women on Boards' drwy ddilyn y linc a ganlyn:
<http://www.bis.gov.uk/assets/biscore/business-law/docs/w/12-p135-women-on-boards-2012.pdf>

Gwelliant 4 – William Graham (Dwyrain De Cymru)

Cynnwys pwynt 1 newydd ac ailrifo yn unol â hynny:

Yn croesawu cyhoeddiad Llywodraeth y DU am gynllun newydd ar gyfer gofal plant di-dreth i deuluoedd sy'n gweithio ac yn galw ar Lywodraeth Cymru i archwilio ffyrdd, yn ogystal â Dechrau'n Deg, i gynorthwyo menywod i fynd yn ôl i'r gwaith ym mhob rhan o Gymru.

Gwelliant 5 – William Graham (Dwyrain De Cymru)

Cynnwys pwynt 1 newydd ac ailrifo yn unol â hynny:

Yn cydnabod polisi Llywodraeth y DU i ddarparu adnoddau ar gyfer 5,000 o fentoriaid busnes gwirfoddol ar gyfer menywod i roi cefnogaeth effeithiol i fenywod sydd eisiau dechrau eu busnesau eu hunain neu dyfu eu busnesau, ac yn galw ar Lywodraeth Cymru i weithio gyda'r trydydd sector i ddatblygu cynllun o'r fath.

Gwelliant 6 – Aled Roberts (Gogledd Cymru)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn croesawu'r camau gan Lywodraeth y DU i symud cydbwysedd cyfrifoldeb drwy absenoldeb rhieni ar y cyd, a fydd yn creu mwy o hyblygrwydd i rieni ac yn helpu i fynd i'r afael â gwahaniaethu yn erbyn menywod yn y gweithle, ac yn galw ar Lywodraeth Cymru i gydweithio â busnesau yng Nghymru i sicrhau y gallant addasu i'r trefniadau newydd.

Cyfnod Pleidleisio

7. Dadl Fer (30 munud)

NDM5210 Eluned Parrott (Canol De Cymru):

Cefnu ar ein Brodyr – Asesu cefnogaeth i Anhwylder Straen Wedi Trawma yng Nghymru.

Dadl am Bersonél Arfog ac Argyfwng yng Nghymru sy'n dioddef o Anhwylder Straen Wedi Trawma a'r ffyrdd y gall Cymru, Llywodraeth Cymru a'r Sector Gwirfoddol helpu.

Cynhelir Cyfarfod Llawn nesaf y Cynulliad am 13:30, Dydd Mawrth, 30 Ebrill 2013

Eitem 1

Cwestiynau Llafar y Cynulliad a gyflwynwyd ar 17 Ebrill 2013 i'w hateb ar 24 Ebrill 2013

R – Yn dynodi bod yr Aelod wedi datgan buddiant.

W – Yn dynodi bod y cwestiwn wedi'i gyflwyno yn Gymraeg.

(Dangosir rhif gwreiddiol y Cwestiwn mewn cromfachau)

Gofyn i'r Gweinidog Cyllid

1. Julie Morgan (Gogledd Caerdydd): Pa gynnydd sydd wedi'i wneud o ran trafodaethau gyda'r Trysorlys am drosglwyddo pwerau benthyca ar gyfer prosiectau seilwaith. OAQ(4)0244(FIN)

2. Mohammad Asghar (Dwyrain De Cymru): Pa drafodaethau diweddar y mae'r Gweinidog wedi'u cael gyda Gweinidogion y Trysorlys ynglŷn â dyrannu cyllid i Gymru. OAQ(4)0242(FIN)

3. Mike Hedges (Dwyrain Abertawe): A wnaiff y Gweinidog roi'r wybodaeth ddiweddaraf am gynnydd o ran creu Trysorlys i Gymru. OAQ(4)0237(FIN)

4. Paul Davies (Preseli Sir Benfro): A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am y dyraniad cyllideb cyffredinol i'r adran Diwylliant a Chwaraeon. OAQ(4)0238(FIN)

5. Ieuan Wyn Jones (Ynys Môn): A wnaiff y Gweinidog amlinellu pa drafodaethau y mae wedi'u cael gyda Gweinidog yr Economi, Gwyddoniaeth a Thrafnidiaeth ynglŷn â dyrannu cyllid cyfalaf. OAQ(4)0240(FIN)W

6. Angela Burns (Gorllewin Caerfyrddin a De Sir Benfro): Pa asesiad y mae'r Gweinidog wedi'i wneud o'r effaith ar reoli adnoddau Llywodraeth Cymru ar ôl i Lywodraeth Cymru brynu Maes Awyr Caerdydd. OAQ(4)0243(FIN)

7. **Antoinette Sandbach (Gogledd Cymru):** Pa drafodaethau diweddar y mae'r Gweinidog wedi'u cael gyda'r Gweinidog Cyfoeth Naturiol a Bwyd ynghylch y dyraniad cyffredinol i'w bortffolio. OAQ(4)0249(FIN)

8. **Joyce Watson (Canolbarth a Gorllewin Cymru):** A wnaiff y Gweinidog roi'r wybodaeth ddiweddaraf i'r Aelodau ynghylch y cynnydd o ran Gwasanaeth Caffael Cenedlaethol i Gymru. OAQ(4)0250(FIN)

9. **Aled Roberts (Gogledd Cymru):** Pa drafodaethau y mae'r Gweinidog wedi'u cael gyda'i chyd-Weinidogion yn y Cabinet ynghylch y sefyllfa gyllidebol ar ddiwedd y flwyddyn ar gyfer eu hadrannau. OAQ(4)0246(FIN)W

10. **Kirsty Williams (Brycheiniog a Sir Faesyfed):** A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am sefydlu swyddogaeth Trysorlys newydd i Gymru. OAQ(4)0247(FIN)

11. **Janet Finch-Saunders (Aberconwy):** A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am y dyraniad cyllideb cyffredinol i'r portffolio Cyfoeth Naturiol a Bwyd. OAQ(4)0251(FIN)

12. **William Graham (Dwyrain De Cymru):** A wnaiff y Gweinidog amlinellu ei hystyriaethau o ran darparu cyllid ychwanegol i'r portffolio lechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol. OAQ(4)0245(FIN)

13. **Jocelyn Davies (Dwyrain De Cymru):** A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am ddefnydd Llywodraeth Cymru o'r Cytundeb Fframwaith Ymchwil a Gwerthuso. OAQ(4)0241(FIN)

14. **Darren Millar (Gorllewin Clwyd):** A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am yr adnoddau y mae wedi'u dyrannu i'r portffolio lechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol. OAQ(4)0239(FIN)

15. **Bethan Jenkins (Gorllewin De Cymru):** Pa gamau y bydd Llywodraeth Cymru yn eu cymryd i sicrhau nad yw arfer da o ran chwythu'r chwiban yn cael ei gamddefnyddio gan awdurdodau sy'n honni problemau ynghylch cyfrinachedd. OAQ(4)0248(FIN)

Gofyn i'r Gweinidog Llywodraeth Leol a Busnes y Llywodraeth

- 1. Sandy Mewies (Delyn):** A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am berfformiad awdurdodau lleol yn yr ardaloedd o Gymru yr effeithiwyd arnynt gan eira trwm y mis diwethaf. OAQ(4)0264(LG)
- 2. Darren Millar (Gorllewin Clwyd):** A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am y Grant Cynnal Refeniw. OAQ(4)0256(LG)
- 3. Mohammad Asghar (Dwyrain De Cymru):** Pa gamau y bydd y Gweinidog yn eu cymryd yn ystod 2013 i fynd i'r afael â thrais domestig yng Nghymru. OAQ(4)0259(LG)
- 4. Lynne Neagle (Tor-faen):** A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am ymdrechion Llywodraeth Cymru i fynd i'r afael â thrais domestig. OAQ(4)0265(LG)
- 5. Mike Hedges (Dwyrain Abertawe):** Pa gyngor y mae Llywodraeth Cymru wedi'i roi i awdurdodau lleol yng Nghymru ar weithredu cyflog byw. OAQ(4)0255(LG)
- 6. Julie Morgan (Gogledd Caerdydd):** Pa gynlluniau sydd gan Lywodraeth Cymru i hyrwyddo bod yn fwy agored a thryloyw mewn llywodraeth leol. OAQ(4)0260(LG)
- 7. Russell George (Sir Drefaldwyn):** A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am fformiwla gyllido'r Asesiad o Wariant Safonol ar gyfer awdurdodau lleol Cymru. OAQ(4)0266(LG)
- 8. Lindsay Whittle (Dwyrain De Cymru):** A wnaiff y Gweinidog amlinellu enghreifftiau o arfer gorau o ran gwasanaethau llywodraeth leol yn cydweithio. OAQ(4)0262(LG)

9. Christine Chapman (Cwm Cynon): Beth y mae Llywodraeth Cymru yn ei wneud i gynyddu amrywiaeth cynrychiolwyr etholedig mewn llywodraeth leol yng Nghymru. OAQ(4)0258(LG)

10. Antoinette Sandbach (Gogledd Cymru): A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am y gwerth am arian a gyflawnir gan awdurdodau lleol yng Ngogledd Cymru. OAQ(4)0268(LG)

11. Rhodri Glyn Thomas (Dwyrain Caerfyrddin a Dinefwr): A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am dâl uwch-swyddogion mewn llywodraeth leol? OAQ(4)0261(LG)W

12. Ieuan Wyn Jones (Ynys Môn): A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am strwythurau llywodraethu awdurdodau lleol. OAQ(4)0257(LG)W

13. Sandy Mewies (Delyn): A wnaiff y Gweinidog roi'r wybodaeth ddiweddaraf am sut y mae Llywodraeth Cymru yn cynorthwyo aelwydydd i dalu eu biliau treth gyngor. OAQ(4)0263(LG)

14. Keith Davies (Llanelli): A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am gyfrifoldebau gweithredol gwasanaethau tân ac achub ledled Cymru. OAQ(4)0269(LG)

15. Antoinette Sandbach (Gogledd Cymru): A wnaiff y Gweinidog amlinellu ei blaenoriaethau ar gyfer gwella perfformiad llywodraeth leol yng Ngogledd Cymru. OAQ(4)0267(LG)

Gofyn i Gomisiwn y Cynulliad

Ni chyflwynwyd unrhyw gwestiynau